



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. október 30.
(OR. en)

12658/23

LIMITE

CORLX 851
CFSP/PESC 1213
RELEX 1014
ELARG 50

Intézményközi referenciaszám:
2023/0384 (NLE)

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS RENDELETE a Törökország által a Földközi-tenger keleti térségében végzett jogellenes fúrási tevékenységekre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (EU) 2019/1890 rendelet módosításáról

A TANÁCS (EU) 2023/... RENDELETE

(...)

**a Törökország által a Földközi-tenger keleti térségében végzett
jogellenes fúrási tevékenységekre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló
(EU) 2019/1890 rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 215. cikkére,

tekintettel a Törökország által a Földközi-tenger keleti térségében végzett jogellenes fúrási tevékenységekre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2019/1894 határozatmódosításáról szóló (KKBP) 2023/... tanácsi határozatra¹⁺,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője és az Európai Bizottság együttes javaslatára,

¹ HL L ..., ..., ELI:

⁺ HL: kérjük, illesszék be az ST 12656/23 dokumentumban található határozat számát és dátumát, valamint egészítsék ki a kapcsolódó lábjegyzetet.

mivel:

- (1) Az (EU) 2019/1890 tanácsi rendelet¹ végrehajtja a (KKBP) 2019/1894 tanácsi határozatban² foglalt korlátozó intézkedéseket.
- (2) A (KKBP) 2023/... határozat⁺⁺ módosítja a (KKBP) 2019/1894 határozat címének angol nyelvi változatát.
- (3) Az (EU) 2019/1890 rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

¹ A Tanács (EU) 2019/1890 rendelete (2019. november 11.) a Törökország által a Földközi-tenger keleti térségében végzett jogellenes fúrási tevékenységekre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről (HL L 291., 2019.11.12., 3. o.).

² A Tanács (KKPB) 2019/1894 határozata (2019. november 11.) a Törökország által a Földközi-tenger keleti térségében végzett jogellenes fúrási tevékenységekre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről (HL L 291., 2019.11.12., 47. o.).

⁺⁺ HL: kérjük, illesszék be az ST 12656/23 dokumentumban található határozat számát.

1. cikk

Az (EU) 2019/1890 rendelet címének helyébe a következő cím lép:

(A magyar nyelvi változatot nem érinti.)

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt ...,

a Tanács részéről

az elnök
